

**WARNING:**

Failure to observe the following warnings may result in flooding, leaking, or product damage.

After each use, you must turn the T-Valve off to stop the water supply to the bidet hose and sprayer.

All hand-held sprayers and hoses have seals and parts that can leak from rough handling, misuse, dropping the sprayer, or daily wear and tear.

To avoid water damage to your home or property, never leave the hose and sprayer under pressure when not using the product.

Do not disassemble, repair, or modify the product yourself.

Do not connect the main water supply to the hot water pipe or supply (only connect to the cold water supply).

After the installation, make sure to check all water supply connections for leaks. Rubber washers should be in place for the water connection hoses and T-Valve.

Do not use the product if it is not working properly. Please close the main water supply valve, and call the Brondell Service center at (888) 542-3355. Failure to do so may result in flooding.

Included parts:

- bidet sprayer head
- T-Valve with flat rubber washer: 3/8" x 3/8" x 1/2"
- metal spiral bidet hose: 47.2"
- sprayer holster with mounting screws and toilet tank clip

Before getting started, you may need:

- A small towel or bucket to catch residual water.
- An adjustable wrench to tighten water supply connections.
- Teflon tape to create a watertight seal between plumbing connections.

Check the water supply line: If the line that connects the toilet tank to the water shut-off valve is a rigid pipe, you will need to replace it with a flexible water supply line before installation.

Installation:

1. Turn off water supply valve and flush toilet. Hold down handle to completely empty tank.

NOTE: Do not continue without completing the above steps. Failure to do so could result in flooding, leaking, or damage to the bidet.

2. Disconnect the water supply line from under the toilet tank. **Do not disconnect from water supply valve on the wall.**
3. Insert flat rubber washer into the top of the T-Valve and connect to bottom of toilet tank. Reconnect water supply line to the bottom of T-Valve.
4. Attach one end of the spiral-metal bidet hose to bidet sprayer head and the other to the open end of the T-Valve.
5. Mount the sprayer holster.

Toilet mount: Attach the holster mount to the toilet tank clip using the small screw provided. Lift the lid of the toilet tank and hang where desired.

Wall mount: Attach the holster to the wall with the provided drywall screws and anchors.

6. Turn on the water supply valve slowly and wait for 5 minutes to check for leaks.

NOTE: If there is any leaking, check all rubber washers and make sure all water connections are tight and secure. If necessary, you can use Teflon tape for any leaking connections.

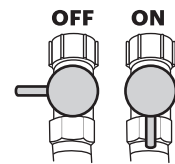
To use bidet sprayer:

Open the T-Valve.

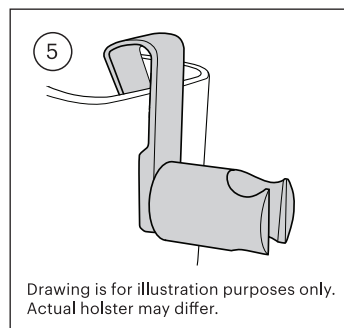
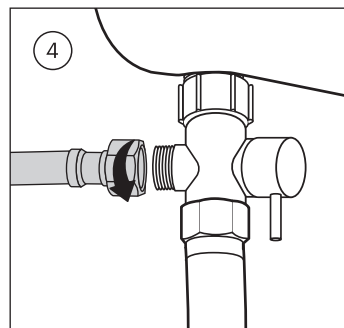
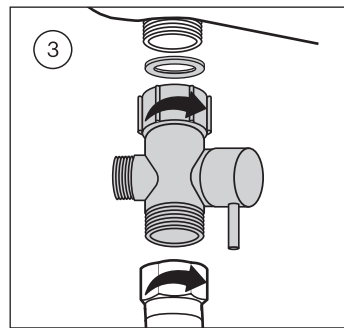
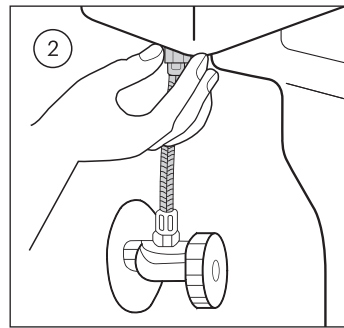
Press trigger on sprayer to start wash.

Press trigger further to increase water pressure.

When finished, close the T-Valve to turn off the water.

**WARNING:**

Always turn off T-Valve when bidet is not in use. Failure to do so may cause flooding and water damage.



Drawing is for illustration purposes only. Actual holster may differ.



ADVERTENCIA: El incumplimiento de las siguientes advertencias puede provocar inundaciones, fugas o daños en el producto.

Después de cada uso, debe cerrar la válvula en T para detener el suministro de agua a la manguera del bidé y al rociador. Todos los rociadores manuales y las mangueras tienen juntas y piezas que pueden tener fugas debido a una manipulación brusca, un mal uso, la caída del rociador o el desgaste diario. Para evitar daños causados por el agua en su casa o propiedad, nunca deje la manguera y el rociador bajo presión cuando no utilice el producto. No desmonte, repare ni modifique el producto por cuenta propia.

No conecte el suministro principal de agua a la tubería o al suministro de agua caliente (solo conéctelo al suministro de agua fría). Después de la instalación, asegúrese de comprobar que no haya fugas en todas las conexiones de suministro de agua. Las arandelas de goma deben estar en su lugar para las mangueras de conexión de agua y la válvula en T. No utilice el producto si no funciona correctamente. Cierre la válvula principal de suministro de agua y llame al centro de servicio de Brondell al (888) 542-3355. Si no lo hace, puede provocar una inundación.

Piezas incluidas:

- cabezal del rociador del bidé
- Válvula en T con arandela de goma plana: 3/8" x 3/8" x 1/2"
- manguera metálica en espiral para bidé: 47.2"
- funda del rociador con tornillos de montaje y clip para el tanque del inodoro

Antes de empezar, es posible que necesite:

- Una pequeña toalla o cubo para recoger el agua residual.
- Una llave inglesa ajustable para apretar las conexiones de suministro de agua.
- Cinta de teflón para crear un sello hermético entre las conexiones de mangueras.

Compruebe el conducto de suministro de agua: si el conducto que conecta el tanque del inodoro a la válvula de cierre del agua es una tubería rígida, tendrá que sustituirla por un conducto de suministro de agua flexible antes de la instalación.

Instalación:

1. Cierre la válvula de suministro de agua y vacíe el inodoro. Mantenga presionada la manija para vaciar completamente el tanque. **NOTA:** No continúe sin completar los pasos anteriores. Si no lo hace, podría provocar inundaciones, fugas o daños en el bidé.
2. Desconecte el conducto de suministro de agua de debajo del tanque del inodoro. **No lo desconecte de la válvula de suministro de agua en la pared.**
3. Inserte la arandela de goma plana en la parte superior de la válvula en T y conéctela a la parte inferior del tanque del inodoro. Vuelva a conectar el conducto de suministro de agua a la parte inferior de la válvula en T.
4. Conecte un extremo de la manguera metálica en espiral para bidé al cabezal del rociador del bidé y el otro extremo al extremo abierto de la válvula en T.
5. Monte la funda del rociador.

Montaje en el inodoro: Fije el soporte de la funda al clip del tanque del inodoro utilizando el pequeño tornillo suministrado. Levante la tapa del tanque del inodoro y cuélguela donde desee.

Montaje en la pared: Fije la funda a la pared con los tornillos y anclajes para tablarroca suministrados.

6. Abra la válvula de suministro de agua lentamente y espere 5 minutos para comprobar si hay fugas.

NOTA: Si hay alguna fuga, compruebe todas las arandelas de goma y asegúrese de que todas las conexiones de agua están apretadas y seguras. Si es necesario, puede utilizar cinta de teflón para cualquier conexión con fugas.



AVERTISSEMENT : Le non-respect des avertissements suivants peut entraîner une inondation, une fuite ou des dommages au produit.

Après chaque utilisation, assurez-vous de fermer la vanne en T pour couper l'arrivée d'eau vers le tuyau du bidet et la douchette. Les douchettes et les tuyaux contiennent tous des joints et des pièces qui peuvent fuir suite à une manipulation brutale, une utilisation inadéquate, une chute de la douchette ou une usure normale.

Pour éviter les dégâts des eaux dans votre maison ou votre propriété, ne laissez jamais le tuyau et la douchette sous pression lorsque vous n'utilisez pas le produit. Veuillez à ne pas démonter, réparer ou modifier le produit vous-même.

Ne raccordez pas l'alimentation en eau principale au tuyau ou à l'arrivée d'eau chaude (raccordez-la uniquement à l'arrivée d'eau froide).

Après l'installation, veuillez à vérifier l'étanchéité de tous les raccords d'alimentation en eau. Des rondelles en caoutchouc doivent être installées sur les tuyaux d'alimentation en eau et la vanne en T.

N'utilisez pas le produit s'il ne fonctionne pas correctement. Fermez la vanne principale d'alimentation en eau et appelez le centre de service Brondell au (888) 542-3355. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une inondation.

Pièces incluses :

- douchette du bidet
- Vanne en T avec rondelle plate en caoutchouc : 3/8" x 3/8" x 1/2"
- tuyau métallique spiralé du bidet : 120 cm
- support pour douchette avec vis de fixation et clip pour réservoir de toilette

Avant de commencer, vous aurez peut-être besoin des éléments suivants :

- Une petite serviette ou un seau pour récupérer l'eau résiduelle.
- Une clé à molette pour serrer les raccords d'alimentation en eau.
- Du ruban téflon pour créer un joint étanche entre les raccords de plomberie.

Vérifiez la conduite d'alimentation en eau : si la conduite qui relie le réservoir des toilettes au robinet d'arrêt d'eau est un tuyau rigide, vous devrez la remplacer par une conduite d'alimentation en eau flexible avant l'installation.

Installation :

1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau et tirez la chasse d'eau. Maintenez le bouton enfoncé pour vider complètement le réservoir. **REMARQUE :** Assurez-vous d'avoir effectué les étapes ci-dessus avant de continuer. Dans le cas contraire, vous risquez de provoquer une inondation, une fuite ou d'endommager le bidet.

2. Déconnectez la conduite d'alimentation en eau du dessous du réservoir de la toilette. **Veillez à ne pas déconnecter la conduite du robinet d'arrivée d'eau au niveau du mur.**

3. Insérez une rondelle plate en caoutchouc dans le haut de la vanne en T et raccordez-la au dessous du réservoir de la toilette. Reconnectez la conduite d'alimentation en eau au bas de la vanne en T.

4. Fixez une extrémité du tuyau métallique spiralé du bidet à la douchette du bidet et l'autre extrémité au raccord libre de la vanne en T.

5. Installez le support pour douchette.

Montage sur la toilette : Fixez le support au clip pour réservoir de toilette à l'aide de la petite vis fournie. Soulevez le couvercle du réservoir de la toilette et suspendez le support à l'endroit souhaité.

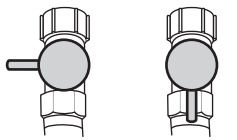
Montage mural : Fixez le support au mur à l'aide des vis et des chevilles pour plaque de plâtre fournies.

6. Ouvrez lentement le robinet d'arrivée d'eau et attendez 5 minutes pour vérifier l'absence de fuites.

REMARQUE : En cas de fuite, vérifiez toutes les rondelles en caoutchouc et assurez-vous que tous les raccords sont bien serrés et sécurisés. Si nécessaire, vous pouvez utiliser du ruban téflon sur les raccords qui fuient.



ADVERTENCIA: Cierre siempre la válvula en T cuando el bidé no esté en uso. Si no lo hace, puede provocar inundaciones y daños causados por el agua.

APAGADO ENCENDIDO**Para utilizar el rociador de bidé:**

Abra la válvula T.

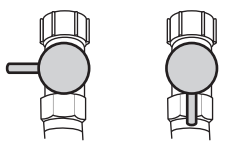
Apretar el gatillo del pulverizador para iniciar el lavado.

Apriete más el gatillo para aumentar la presión del agua.

Cuando termine, cierre la válvula T para cerrar el agua.



AVERTISSEMENT : Fermez toujours la vanne en T lorsque le bidet n'est pas utilisé. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une inondation et un dégât des eaux.

DÉSACTIVÉ ACTIVÉ**Pour utiliser la douchette du bidet:**

Ouvrez la valve en T.

Appuyez sur la gâchette du douchette pour commencer le lavage.

Appuyez davantage sur la gâchette pour augmenter la pression de l'eau.

Lorsque vous avez terminé, fermez la vanne en T pour couper l'eau.